

VICTIME PASCHALI LAUDES

sequentia

1. Victime paschali laudes
immolent Christiani. *Alla Vittima pasquale
i cristiani offrono inni di lode.*
- 2a. Agnus redemit oves:
Christus innocens Patri
reconciliavit peccatores. *L'Agnello ha redento il suo gregge:
Cristo innocente
ha riconciliato al Padre i peccatori.*
- 2b. Mors et vita duello
confluxere mirando:
dux vitae mortuus, regnat vivus. *Morte e Vita hanno combattuto
in un duello prodigioso, il Signore
della vita era morto: ora è vivo e trionfa*
- 3a. Dic nobis, Maria:
quid vidisti in via?
Sepulcrum Christi viventis,
et gloriam vidi resurgentis: *"Raccontaci, Maria:
che cosa hai visto lungo il cammino?".
"Ho visto il sepolcro del Cristo vivente
e la gloria del Cristo risorto;*
- 3b. angelicos testes,
sudarium et vestes.
Surrexit Christus spes mea:
praecedet vos in Galilaeam. *ho visto gli angeli suoi testimoni,
il sudario e le vesti.
È risorto Cristo, mia speranza:
vi precederà in Galilea".*
- 4a. Credendum est magis
soli Mariae veraci
quam Iudaeorum turbae fallaci. *Si deve prestare maggior fede
a Maria, la sola testimone della verità,
più che alla folla ingannatrice dei Giudei.*
- 4b. Scimus Christum surrexisse
a mortuis vere:
tu nobis, victor Rex, miserere. *Noi sappiamo che Cristo è risorto
dai morti realmente:
tu, Re di vittoria, abbi pietà di noi.*